

UN BUQUE DEL EJE,  
apresado por la flota  
norteamericana

Washington, 17. — Un barco mercante del Eje ha sido apresado por la flota norteamericana en aguas ecuatoriales del Atlántico según se ha anunciado, oficialmente. La captura fué efectuada por un crucero que ha conducido a su presa a un puerto de los Estados Unidos. — EFE.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRAFICO Y DE INFORMACION GENERAL

Año VIII.-Núm. 2.201

Ceuta, Martes 18 de Noviembre de 1941

Ejemplar: 25 cts.

**S. E. el Alto Comisario, Teniente General Orgaz, Jefe Territorial de F. E. T. y de las J. O. N. S. dá posesión a los delegados territoriales de Servicios**

Ayer, a las nueve de la noche, acudió S. E. el Teniente General Orgaz, Alto Comisario y Jefe Territorial del Movimiento a la Jefatura, acompañando de su oficial de órdenes.

En el edificio de aquella estaban todas las jerarquías de los distintos servicios del Partido con el secretario territorial señor Llopert.

Reunidos en el despacho oficial S. E. el Teniente General Orgaz les saludó efusivamente, dirigiéndoles breves y exaltadas palabras sobre la significación de los servicios a cada uno encomendados y del espíritu de la Falange.

Se refirió a José Antonio, poeta e historiador de la Falange, exhortándoles a seguir las directrices de aquel para llegar al corazón de todos los españoles.

Recordó su primera actuación como Alto Comisario, en el año 1936, cuando se estaba forjando la Falange en estas plazas y recordó las orientaciones que entonces fijó.

Hizo alusión a su entrevista con los Excmos. señores Ministro y jefe de la Junta Política don Ramón Serrano Súñer y con el Ministro secretario general del Partido, en su último viaje a Madrid y del cambio de impresiones tenido con ambas jerarquías, sobre la reorganización de la Falange Española

Tradicionalista y de las J. O. N. S. en este territorio.

Por último, en palabras que emocionaron hondamente a las jerarquías, interés la amplia, franca y honrada colaboración de cada uno de los servicios para conseguir los fines que el Caudillo quiere.

Brevemente, el Secretario territorial, en nombre de todos, prometió que cada uno de ellos trabajaría con ahínco y fe, doctrina y base del glorioso movimiento nacional, prometiéndole que quedaría satisfecho.

Momentos después, S. E. el Teniente General Orgaz saludó a cada uno de los reunidos dándose por terminado el acto, del que salieron todas las jerarquías hondamente satisfechas.

S. E. el Teniente General Orgaz, fué despedido por todos con muestras de grande y respetuoso afecto.

Como se sabe la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Marruecos ha pasado a los servicios del Exterior del Partido, esperándose, en breve, la disposición que regule todo su funcionamiento.

En cuanto a Ceuta y Melilla, aún dependiendo jerárquica y políticamente de esta Jefatura Territorial, su régimen será el del interior de España, es decir, el actual.

## DIVISION AZUL

**EL GENERAL MOSCARDO VISITARA LA DIVISION AZUL**

Berlín, 17. — En Berlín se han tenido noticias de que el general Moscardó visitará a la División Azul, en nombre del Caudillo y le hará a nuestros soldados obsequio de un aguinaldo del Generalísimo, lo cual ha producido satisfacción en el pequeño círculo español de la capital del Reich.

Es inmensa la alegría entre estos soldados de España que ya, antes de las Navidades, han recibido también uno de los regalos que más deseaban: un periódico.

La División ya tiene su primer diario. El "Berliner Deogbaster" reproduce el facsímil de su número primero que se encabeza así: División española

### Aniversario de la proclamación de S. M. Cherifiana el Sultán de Marruecos

Hoy se cumple el aniversario de la exaltación al Trono de Marruecos de S. M. el Sultán.

Con este motivo se considera festivo a efectos solamente oficiales, no abriendo, por tanto, las dependencias públicas.

de Voluntarios. — Hoja de campaña, número 1. Y publica las siguientes noticias: La ciudad de Kertsch conquistada. — Sebastopol amenazada. La División española en acción. Grandes éxitos de la campaña.

Dicho periódico ostenta a su izquierda un escudo con la bandera de España, el yugo y las flechas.—EFE.

**UN TELEGRAMA DEL GENERAL MUÑOZ GRANDES**

Zaragoza, 17. — El general Muñoz Grandes, jefe de la División Azul, ha dirigido el siguiente telegrama: "Al presidente de la Real Academia de Medicina, doctor Royo Villanova, el general Muñoz Grandes. En nombre propio y en el de esta División, agradezco a Vucencia y componentes de esa docta Academia su felicitación por la concesión de Cruz de Hierro. Salúdale cordialmente. Muñoz Grandes".—CIFRA.

**JUAN DOMINGO PRIETO**

Santander, 17. — De Santa Fé comunican que ha caído gloriosamente en el frente de Rusia luchando contra el comunismo, el camarada Juan Domingo Prieto, natural de esta población.

Organizados por F. E. T. y de las J. O. N. S. se verificarán mañana unos solemnes funerales por el eterno descanso de su alma.—CIFRA.

**TOMAS PEREZ CUESTA**

Madrid, 17. — Ha caído en el frente de Rusia, luchando contra el comunismo el camarada Tomás Pérez Cuesta.

Desde los primeros instantes del Glorioso Movimiento, sufrió los horrores de las garras del marxismo, pues el mismo día 18 de julio del año 1936 su padre fué asesinado por los rojos.

Se alistó en la cuarta bandera de Castilla y luchó por la causa de España hasta caer herido.

Una vez curado volvió a las filas de los combatientes tomando parte en las acciones del Tajo y de Teruel, donde fué herido de nuevo.

Otra vez curado se reintegró a su puesto, luchando tan bravamente, que se hizo acreedor a una medalla colectiva, dos cruces rojas y otras condecoraciones.

Además de luchar como guerrero, supo en todos los momentos colaborar con su entusiasmo a propagar el espíritu de la Falange, ganándose el cariño y la estimación de todos sus camaradas.

Camarada Tomás Pérez Cuesta: ¡Presente!—CIFRA.

### 3 noticias de España

**MUERTE DEL MARQUES DE VILLAVICIOSA**

Gijón, 17. — Ha fallecido don Pedro Girón y Bernaldo de Quirós, marqués de Villaviciosa. — CIFRA.

**INAUGURACION DE UN CONSULTORIO**

Madrid, 17. — La delegada Nacional de la Sección Femenina y el jefe provincial del Movimiento, han asistido a la inauguración de un consultorio médico, a la memoria de Fernando Primo de Rivera, en el pueblo de Villejas — CIFRA.

**EL DUQUE DE SEVILLA, OPERADO**

Madrid, 17. — Ha sido operado en el sanatorio Santa Eloisa, el general don Francisco de Borbón, duque de Sevilla. — CIFRA.

## Kertsch ha sido ocupada por las tropas alemanas

### En la ocupación se cogieron 101.600 prisioneros

Toda la parte oriental de la península de Crimea está en poder de los alemanes

**KERTSCH OCUPADA**

Berlín, 17. (Urgente). — Kertsch ha sido ocupada por las tropas alemanas, según se comunica oficialmente.

Las fuerzas que han entrado en la ciudad, después de vencer una gran resistencia, han hecho 10.000 prisioneros.

Primeramente dichas tropas, en colaboración con la Aviación efectuaron la rotura del frente en el istmo de Pericot.

Toda la parte oriental de la Península de Crimea, ha quedado, pues, en poder de los ejércitos alemanes.

El número de los prisioneros aumenta por instantes.—EFE.

**AMPLIACION DE LA NOTICIA**

Berlín. (Urgente), 17. — Fuerzas motorizadas alemanas, después de forzar las líneas fortificadas interiores de Kertsch, han penetrado en la ciudad.

Las primeras noticias que se reciben de este importante hecho de armas militar señalan que después de varios días de lucha encarnizada, en la mañana de ayer fué sometida la población a un intenso bombardeo de la Artillería, y después de una violenta acción de los aparatos en picado, fué tomada la fortaleza.

Las fuerzas rojas en franca derrota se replegaron hacia el interior de la ciudad, y a esta tuvieron las tropas

germanas que ir peleando, viéndose obligadas a conquistar una por una casi todas las calles, en las cuales la lucha cuerpo a cuerpo adquirió caracteres gigantescos.

Los alemanes han hallado la ciudad destrozada casi por completo, presentando un aspecto verdaderamente desolador. — EFE.

**AUMENTA EL NUMERO DE PRISIONEROS**

Berlín, 17. (Urgente). — Oficial. — El número de prisioneros en el istmo de Kertsch ha aumentado hasta 101.600 a causa de haberse cortado la retirada a los bolcheviques que intentaban huir por el estrecho de Kertsch.

La importancia de estos nuevos puntos ocupados por las tropas alemanas es extraordinaria. — EFE.

**NUEVOS ATAQUES DE LA AVIACION GERMANA**

Berlín, 17. — La Aviación alemana ha atacado desde las primeras horas de la mañana los objetivos militares de Moscú y Boliocka, dirigiendo también sus ataques sobre concentraciones de tropas bolcheviques y especialmente sobre los aeródromos de Moscú y de San Petersburgo.

En este puerto fué alcanzado un gran buque soviético, que se hundió en pocos momentos, y fué averia-

do gravemente otro de menor tonelaje.—EFE.

**EL CERCO A MOSCU SE ESTRECHA**

Berlín, 17. — Las columnas alemanas que operan sobre Moscú han logrado esta mañana estrechar el cerco iniciado sobre la capital bolchevique, avanzando de una manera importante por el sector de Kalinin, donde la presión alemana ha hecho ceder a las avanzadas rusas, que han tenido que iniciar una retirada precipitada, retirada que ha sido batida eficazmente por los aviones germanos.

La situación en este lado del frente es para los rojos verdaderamente comprometida.—EFE.

**FUERTE BOMBARDEO A SAN PETERSBURGO**

Berlín, 17. — El puerto de San Petersburgo ha sido sometido durante toda la mañana a uno de los más intensos bombardeos que se han realizado desde que los alemanes le pusieron sitio.

Los destrozos causados son enormes destruyéndose muchos fortines del exterior de la ciudad y siendo atacadas también las instalaciones del puerto.

Algunos buques de aprovisionamiento sufrieron igualmente los efectos de las bombas germanas. — EFE.

(Pasa a la última página.)

**APOLO**

La graciosísima producción de Hispania Tobis hablada en español, titulada

**JETTATORE**

Una película que por su comicidad hábilmente lograda constituye la risa franca, continuada, que por serio que sea, no tiene uno más remedio que exteriorizarla, y así hasta el fin de la película. Cuenta además para mayor acierto con el prestigio de sus intérpretes tal y como, Tito Lusiardo y Enrique Serrano y en colaboración con otros artistas de gran valía.

Si usted quiere pasar un rato de regocijo y de risa, no deje de ver hoy en Apolo,

**"JETTATORE"**

El próximo sábado grandioso estreno

**BAJO EL CIELO DE MEXICO** con el inimitable "chaflán".

**Vida religiosa**

**CALENDARIO.** — Martes 18 de Noviembre de 1941. Van 322 días, quedan 43. Sol sale a las 7.4, pónese a las 16.56. Luna sale a las 5.57, pónese a las 17.6. Luna nueva mañana.

**SANTORAL DEL DIA** — Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo, Santos Román, Bárulas, Esiquio y Oriculo, mártires; Máximo, obispo; Odón, abad, y Tomás, monje.

**DEDICACION DE LAS BASILICAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO.** — Entré los lugares, que desde tiempos antiguos tuvieron veneración los cristianos, figuran los que contienen los cuerpos de los santos, o alguna reliquia de los Mártires. Entre ellos se encuentra aquella parte del Vaticano, que llamaban la confesión de San Pedro; a ella venían los cristianos de todas las regiones del globo como a la piedra de la fe y fundamento de la Iglesia, veneraban con gran religiosidad el lugar consagrado con el sepulcro del Príncipe de los Apóstoles. Allí vino el Emperador Constantino el octavo día de haber recibido el bautismo y habiéndose quitado la corona, posternado en tierra lo regó con sus lágrimas; después tomando una azada, sacó tierra, llevando doce espuelas en honor de los doce Apóstoles, y en aquel lugar edificó una iglesia; la que el Papa San Silvestre dedicó, como habrá hecho anteriormente en la Iglesia de Letran, erigiendo y consagrando un altar de piedra; decretando que en adelante fueran de piedra los altares. El mismo Santo Pontífice dedicó otra Basílica al Apóstol San Pablo en el camino de Ostia, edificada y dotada con magnificencia por Constantino. Encontrándose en estado ruinoso la Basílica Vaticana, fué nuevamente erigida desde sus cimientos, consagrándola solemnemente el Papa Ur-

**INFORMACION MUNICIPAL**

En nuestra visita de ayer mañana al Ayuntamiento, se nos manifestó que el pasado domingo fué iniciada la nueva vigilancia establecida para controlar las condiciones en que es vendida la leche.

Al parecer, todas las cantidades de leche que fueron llevadas al Mercado y diferentes puestos de abastecimiento, se hallaban en las debidas condiciones por lo que con gran satisfacción, de todos no hubo necesidad de imponer ninguna sanción.

Ayer, continuó verificándose dicho control, y en general, también se observó que toda la leche estaba en buenas condiciones de pureza. Únicamente se dió un caso, que merece sanción.

Al industrial Antonio Pérez Torrejón, le fué requisado un litro y cuarto de leche, en condiciones inferiores a las debidas, imponiéndosele en el apto la multa de 50 pesetas.

Como es natural, la investigación iniciada para tener la seguridad de que toda la leche que se expendía está en buen estado ha de continuar cada día con mayor intensidad, y lógicamente, la sanción irá siendo cada vez más severa, aparte de las medidas que serán tomadas, de persistir en adulterar dicho líquido, y, cuyas consecuencias de gravedad, no han de ocultarse a los infractores.

La buena disposición de las autoridades municipales, no podrá lograr el máximo resultado de utilidad, si el apoyo de la población, no corresponde a sus buenos deseos.

Es menester que cuantos vecinos adquieran leche hagan comprobar sus condiciones de pureza por los agentes municipales a cuyo cargo corre esta misión: aunque la mayor parte de las veces, resulte estar en buen estado.

Con esta colaboración, además de conseguir que el éxito corone los buenos propósitos que guían al tomar las medidas se logrará que sus intereses sean defendidos, al tiempo que los niños y enfermos, al consumirla tengan el alimento máximo que puede ofrecerles este artículo, tan necesario para su sostenimiento y delicada salud.

Desde el pasado viernes, vienen reuniéndose todas las tardes los presidentes de las diversas comisiones y técnicos municipales, de contabilidad, para proseguir el estudio y confección del presupuesto de ingresos, correspondiente al próximo ejercicio de 1942.

Tan pronto como hallan finalizado con su labor, será convocada sesión de Permanente, para la aprobación del mismo. — D. C.

**Noticias varias**

**VIAJEROS.** — Salió para la península en unión de su esposa don Claudio Romero Rodríguez.

— Salieron para la península don José Almenara Molina y señora, don José Baeza Huesca, don Justo Benedicto y señora, don Ricardo Enriquez y don Cristóbal Bohorquez López.

**BODA.** — Ayer, a las 8, se celebró en el Santuario de Nuestra Señora de África, el enlace de la señorita Herminia Sánchez Feliner, con el capitán de Infantería don Justo Benedicto Pérez, que fué apadrinada por el padre del novio, don Julio Sánchez Calderón y la madre de la novia, doña María Antonia Pérez de Benedicto.

Bendijo la unión, el canónigo de la Santa Iglesia Catedral Padre Chico Vaello, habiendo sido obsequiados después los asistentes al acto. La feliz pareja, emprendió viaje de bodas por varias capitales de España.

bano VIII. Devastada por un voraz incendio la Basílica de San Pablo el año 1823 fué espléndidamente reedificada dedicándola el Papa Pío IX el día 10 de Diciembre de 1854, viéndose rodeado de una gran concurrencia de Cardenales y Obispos, que habían venido a la Ciudad Eterna de todas las partes con motivo de la proclamación del Dogma de la Concepción Inmaculada de la Bienaventurada Virgen María.

**MISAS PARA MAÑANA.** — Santa Isabel, viuda; misa Cognovi, primera oración propia; 2.ª y 3.ª oraciones, secretas y post-comuniones de San Ponciano y por la paz.

Les deseamos buen viaje y eterna luna de miel.

**SALUDA.** — Agradecemos al presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos el atento "Saluda" que nos remite, invitándonos a la bendición y entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el nuevo local del expresado Colegio, e inauguración del mismo en José Antonio Primo de Rivera, 1, actos que tendrán lugar hoy a las 12 horas.

**Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta**

**AVISO**

Habiéndose extraviado los resguardos núms. 22304, 21260 y 21968, correspondientes a operaciones de este Establecimiento en su sección 1.ª, se ruega que caso de ser encontrados, se entreguen en estas oficinas de 10 a 12 de la mañana (días hábiles) a los efectos del artículo 64 del Reglamento.

Ceuta a 17 de Novbr. de 1941.  
La Dirección.



**QUINTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR**

**D. Joaquín Cervino Aguirre**

**CAPITAN MEDICO DE REGULARES** muerto gloriosamente en el frente de Madrid el día 18 de Noviembre de 1936.

**D. E. P.**

Su viuda e hijos y demás familia RUEGAN a sus amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy día 18 a las nueve de la mañana en la Iglesia de Nuestra Señora de África por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

**CERVANTES**

Siempre un buen programa en su cine preferido.

Continúa de 5 a 1

Exclusivas Diana presenta la magnífica película en español

**RAMUNCHO**

interpretada por MADELINE OZERAY y LOUIS JOUVERT.

La vida y aventuras de los contrabandistas entremezclada con una sugestiva historia de amor. Una película que dejará en su corazón una huella imborrable.

Solo se presenta hoy.

**Cruz Roja Española**

**OPOSICIONES A MEDICOS AUXILIARES**

El B. O. del Estado con fecha 8 y 9 de Noviembre de 1941 publica, Normas Programa y anuncio para cubrir 117 plazas de Médicos Auxiliares distribuidas como especifica el anuncio, de las que corresponden 3 vacantes a esta provincia.

De estas hay cinco de Médicos de Guardia, de las cuales 2 son para el Hospital de San José y Sta. Adela de Madrid y 3 para el Hospital de la Cruz Roja de Ceuta.

**JUNTA DE ECONOMIA, INDUSTRIA Y COMERCIO DE CEUTA**

**AVISO**

Para dar cumplimiento a lo ordenado por S. E. el Alto Comisario en lo referente a la circulación de vehículos, en el apartado A, de la disposición dice así:

Los coches ligeros de cualquier uso y clase, superior a 25 caballos serán precintados. Esta operación se llevará a cabo por las Jefaturas de Industrias de Ceuta y Melilla o por la Delegación de Fomento, mediante sus servicios central o regionales, según se trate de las plazas de Soberanía o de la Zona. La presentación de dichos vehículos habrá de ser hecha antes del próximo día uno. Los organismos antes citados pasarán a esta Dirección relación de los vehículos a los que les hayan puesto precintos. Los propietarios de estos vehículos harán entrega en el mismo plazo, de las cartillas de racionamiento de gasolina, bien en la Dirección de Economía, bien en los organismos regionales dependientes de ella.

Lo que se pone en conocimiento del público para que los poseedores de automóviles comprendidos en esa Circulación cumplan con lo mandado en evitación de los perjuicios que les pudiera ocasionar.

Ceuta 15 de noviembre de 1941.  
El Agente de la D. E. I. C.

**EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL**

7-9-9



**SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR**

**Don Mateo Echaniz Uribe**

Segundo Comandante de Marina del Puerto de Ceuta, que falleció el 19 de noviembre de 1939.

**E. P. D.**

Sus desconsolados: viuda, doña María Luisa Zubimendi Jugo; sus hijos, Luis y Juan; su madre, madre política, hermanos y demás parientes; ruegan a sus amistades una oración por el alma del extinto y les invitan a las misas que se dirán mañana 19 en la Parroquia de los Remedios y que serán aplicadas al sufrágio de su alma.

**Dr. José Navarro Martínez**

**Enternedades de los niños y Puericultura**

Interno por oposición y ex-Profesor Ayudante de Pediatría

Premio extraordinario de la Licenciatura.

CONSULTA: De 3 a 5.

General Yagüe 12, segundo. - CEUTA

# El aguinaldo de España

## para sus valientes voluntarios de la DIVISION AZUL

### EN CEUTA

En el transcurso del día de ayer, se aumentaron notablemente los ingresos para la suscripción para el aguinaldo de los valientes expedicionarios de la División Azul, según podrán comprobar nuestros lectores, por la relación que nos ha sido entregada, y que copiamos a continuación.

Con relación a la función que se está organizando, y que tendrá lugar el próximo día 19 en el Teatro Cervantes, independientemente del programa que ya dábamos en nuestro número del pasado domingo, tenemos hoy una grata noticia que dar a nuestros lectores.

Los entreactos serán amenizados por la Orquesta Gran Casino.

Sabemos que ha habido ya bastante demanda de localidades, y es de esperar que durante el día de hoy, acabarán de venderse las que aún quedan pues tenemos la seguridad de que el buen público ceutí, no querrá dejar pasar esta favorable oportunidad, para contribuir al simpático fin con el que se organiza esta atrayente velada.

Como ya hemos dicho, las entradas para este espectáculo, podrán adquirirse en la Sección Femenina, cuya oficina se halla en la planta baja del Hogar de Falange, y las horas en que funcionará la venta, son de 18 a 20

Relación de los donativos recibidos:  
Regimiento de Artillería de Costa, 750.00 ptas.; Bartolomé Ruiz, 25.00 pesetas; Ricardo López del Cerro, 5 ptas.; Un oficial, 25 ptas.; Francisco Pascual Jaén, 5 ptas.; José Pascual Hinojosa, 2 ptas.; Casa Arón, 50 ptas.; Francisco Pascual Hinojosa, 2 ptas.; Francisco Claro Ale, 10 ptas.; José M.ª Morilla Benitez, 10 ptas.; Enrique Soto Rodríguez, 10 id.; Francisco Rojo Navas, 75 ptas.; Antonio Atensia Bourmon, 25 ptas.; Manuel Atensia, 10 pesetas; José Atensia, 10 ptas.; Antonio Arcas, 25 ptas.; José Martín Ruiz, 50 pesetas; Familia D. M., 5 ptas.; José

Vallejo, 25 ptas.; Luis Pérez, 15 ptas.; José Más Carles, 25 ptas.; Isaac Bendahan, 5 ptas.; José Alba, 25 ptas.; Pablo Ferrer, 25 ptas.; Francisco Serrano, 25 pesetas; Juan Matres Calvo, 5 ptas.; José Benoliel Bentata, 6 jerseys, 6 bufandas y 24 pares de guantes.

### EN MADRID

Madrid, 17. — El Excmo. señor Duque del Infantado y Marqués de Santillana, entrega al Ministro del Ejér-

cito, mil pesetas para el aguinaldo de la División de Voluntarios, cantidad que ha ordenado ingresar en la cuenta que para tal fin existe abierta. La Junta Nacional de Registradores, se ha suscrito con la cantidad de 500 pesetas.

La suscripción del diario madrileño "Informaciones" lleva recaudadas hasta el día de hoy 35.305 pesetas. — CIFRA.

## AYUNTAMIENTO DE CEUTA

### SECCIONES DE RECLUTA

Se recuerda a todos los mozos de los reemplazos de 1925 al 1941 inclusive, que no lo hayan hecho, la obligación que tienen de presentarse en esta oficina a recoger su hoja de movilización.

Ceuta 14 de Noviembre de 1941,

El Presidente

(Firmado: Luis Sánchez Blanco)

## PALOJABON (PULVERIZADO)

QUITA TODA CLASE DE MANCHAS.  
DEJA LOS TRAJES Y VESTIDOS COMO NUEVOS

"PERFUMERIA VICENTE MARTINEZ"

Puente Almina, 6

# ALEMANIA ACUERDA LA CREACION DE UN NUEVO

## Departamento ministerial

### Todos los monumentos de bronce de Francia, serán demolidos

### Han dado comienzo las grandes maniobras norteamericanas

#### HACIENDO AVERIGUACIONES

Angora, 17. — El gobierno turco ha decidido interrogar a los marinos del velero que recogió a la tripulación del barco turco hundido en el Mar Negro, con objeto de contar con más datos para la determinación de la nacionalidad del submarino agresor, según se comunica con carácter oficial. — EFE.

#### CREACION DE UN NUEVO MINISTERIO

Berlín, 17. — El Führer ha ordenado la creación de un nuevo Ministerio del Reich, para los territorios rusos ocupados, que se encargará de los trabajos de reconstrucción en los mencionados territorios.

Para estos fines se crean, por orden del Führer, en todos los distritos donde haya cesado la guerra un departamento de administración civil, cuya misión será la de mantener el orden público. — EFE.

#### PROBABLES MODIFICACIONES EN EL GOBIERNO INGLES

Londres, 17. — Es posible que se introduzcan modificaciones en la composición del Gobierno a causa del estado de salud de Lord Laverbrook, que es de algún cuidado, según informa la Agencia Reuter.

En el caso de que dicho ministro tenga que abandonar el cargo, el primer ministro aprovecharía la oportunidad para efectuar algunos cambios en el gabinete. — EFE.

#### LAS TAREAS DEL NUEVO DEPARTAMENTO ALEMÁN

Berlín, 17. — En los centros políticos de la capital se afirma que las tareas del nuevo departamento ministerial del Reich, son enteramente nuevas, ya que se trata de sentar la base de una nueva vida sobre las ruinas dejadas por la máquina bolchevique.

La liberación del comunismo de grandes extensiones rusas, es ya un hecho consumado. La Alemania nacionalsocialista tiene plena conciencia de la labor a desarrollar.

El nuevo ministerio tendrá su sede en Berlín. — EFE.

#### NUEVOS REFUERZOS A CABO VERDE

Lisboa, 17. — Hoy han salido con destino a la isla de Cabo Verde nuevos contingentes portugueses. — EFE

#### GRANDES MANIOBRAS NORTEAMERICANAS

Washington, 17. — Las grandes maniobras del ejército norteamericano,

han dado comienzo, en el día de hoy, en el Estado de Carolina.

En ellas toman parte unos trescientos mil hombres. — EFE.

#### 90 MONUMENTOS DE BRONCE SERÁN DEMOLIDOS

París, 17. — El gobierno francés ha ordenado que todos los monumentos de bronce que carezcan de valor artístico deberán ser demolidos en toda Francia para su refundición.

En la próxima semana, en París, serán demolidos noventa monumentos de esta clase. — EFE

#### DESMINTIENDO UNAS INFORMACIONES

Méjico, 17. — Las informaciones de origen extranjero, según las cuales un barco alemán desarrollaba actividades sospechosas en el Mar de las Antillas han sido desmentidas por el Comodoro de la flota norteamericana.

Las investigaciones hechas, han demostrado que tales noticias carecían de todo fundamento. — EFE.

#### OTRO CREDITO SUPLEMENTARIO

Washington, 17. — Roosevelt ha pedido al Congreso un crédito suplementario de 3.687 millones de dólares para el ejército.

La mitad de este crédito, será invertido en material de guerra. — EFE.

#### UNA ALOCUCION DE MR. PETAINE

Vichy, 17. — Con motivo de la apertura de la segunda campaña de invierno del Socorro Nacional Francés, el mariscal Petain ha pronunciado por radio una alocución en la que hace un llamamiento al "esfuerzo de fraternidad" de todas las regiones francesas.

Expresa su deseo de que este llamamiento llegue también a las colonias y a los amigos de Francia en el extranjero. — EFE.

#### NO HA HABIDO BATALLA NAVAL

Roma, 17. — La afirmación del primer Lord del Almirantazgo británico Alexander, según la cual cuatro destructores y dos barcos mercantes italianos, habían sido destruidos en combate naval registrado hace días en el Mediterráneo Central, ha sido desmentida en los centros oficiales de Roma, donde se declara que las verdaderas pérdidas solo fueron dos cazasubmarinos y dos mercantes. — EFE

#### PAR LA RECONSTRUCCION NACIONAL DE FRANCIA

París, 17. — El Consejo del Comité Obrero Nacional Francés, ha aprobado una resolución en la que se pre-

coniza la colaboración de los trabajadores en la reconstrucción nacional de Francia.

Además de esta resolución, el Consejo ha aprobado diversos acuerdos en los que se preve la desaparición de los trusts y la creación de un régimen corporativo de trabajo, de acuerdo con las directrices señaladas por el mariscal Petain. — EFE.

#### REGRESO DE SIR ATLE

Londres, 17. — El Lord del sello privado Atlé, ha salido de Lisboa con dirección a la Gran Bretaña, de regreso de su viaje a los Estados Unidos y Canadá. — EFE.

#### EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS EN LISBOA

Lisboa, 17. — Esta mañana el ministro de Obras Públicas inauguró los nuevos sabastecimientos de aguas.

A este acto asistieron varios ministros, casi todas las autoridades de la capital y nutridas representaciones de entidades lisbotenses.

Los nuevos depósitos se encontraban engalanados con banderas portuguesas y en la parte central del espacio que se había elegido para el acto de la inauguración, se había levantado previamente una monumental tribuna.

El ministro de Obras Públicas, que fué recibido a los acordes del himno nacional, ejecutado por la banda de los legionarios portugueses, dirigió la palabra a todos los allí reunidos que sumaban varios miles de personas, haciéndoles historia de la importancia trascendental de la reforma introducida en materia de abastecimiento, por cuanto esta que hoy se inauguraba supone una de las más interesantes de cuantas el Estado nuevo portugués viene acometiendo en estos últimos meses.

Terminado el discurso del ministro, el cual fué objeto de una delirante explosión de entusiasmo por parte del público que en los alrededores de la tribuna se había aglomerado, se dió salida al agua, quedando de este modo inaugurado el servicio público de la capital. — EFE.

#### LLEGA A VICHY MR. WEYGAND

Vichy, 17. — Esta mañana ha llegado el general Weygand, delegado del Gobierno en el Norte de Africa.

Es muy posible que esta misma tarde celebre una entrevista con el mariscal Petain.

### DELEGACION LOCAL SINDICAL

Se pone en conocimiento de los camaradas que para el próximo jueves, día 20 del actual, aniversario del asesinato del Fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera, se celebrará una magna concentración de Sindicatos en la plaza de Africa, por lo que deberán estar atentos a las consignas que dicte esta Delegación Sindical, que se darán a conocer por la Prensa de mañana, radio y ordenes directas que pasarán los jefes de los Sindicatos respectivos.

El Inspector Sindical Provincial.

### CONSEJO DE BELLEZA



Para no tener pecas

Es lo mejor darse masaje en la cara con un pañito empapado en JUGO DE LOTO CON LIMIVRIL. Activa la circulación de la sangre e impide que se formen las pecas, y si han salido, las quita. LIMIVRIL es un producto recién inventado, de efecto maravilloso para la belleza de la piel y entra ahora en la composición de JUGO DE LOTO. Los frascos que lo contienen llevan una banda azul para distinguirlos.

Pida en las Perfumerías JUGO DE LOTO CON LIMIBRIL, frascos con BANDA AZUL

# Deportes

**El domingo en el Estadio**

## UN GRAN PARTIDO DEL "CEUTA"

**Batió al "Cádiz" por 5 tantos a cero**

Lo hemos dicho en anteriores ocasiones y no nos cansaremos de repetirlo. El "Ceuta" tiene equipo. Todo un señor equipo, dotado y capacitado para las mayores empresas y al que, única y exclusivamente la desgracia, priva hoy de ocupar uno de los dos primeros lugares de la clasificación general.

Cierto que comenzó el torneo sin juego definido. Pero hoy tiene ya carácter propio y su "manera". En el último encuentro del pasado domingo lo ha afirmado y solidificado, mostrándose superior por todos conceptos a uno de los más calificados rivales del grupo como es el "Cádiz" y batiéndole clara y terminantemente, sin lugar a dudas.

Venció sin inquietud. Y en un derroche de energías y pundonor que, a poco que lo siga prodigando (¡cómo es preciso siga!) no le va a resultar tarea muy difícil escalar uno de los más destacados lugares de la clasificación. Hubo codicia, decisión y empuje en todas sus jugadas (¡que fueron incontables!), tanto para defender su marco, como para abatir el del adversario. Y esta es otra de las buenas cualidades del equipo que hasta el momento último no le habíamos notado y que le han llevado a conseguir ese rotundo triunfo por 5 tantos a 0, que indica claramente que su puerta estuvo valientemente defendida y que su ataque no adoleció de desmayos ni precipitaciones, como otras veces.

Juego sobrio, rapidísimo y eficaz; siempre en línea recta hacia el marco adversario; alegre y profundo, como ningún otro de los practicados por los restantes equipos del Grupo. Un juego, en fin, ante el que nada pudo hacer el "Cádiz" y ante el que nada hubiese hecho el mejor Primer División de la Península. Eso no es todo. Porque ...

No fué el gran juego lo único que, de bueno, tuvo el equipo titular en su partido del domingo último. Hubo más. Hubo una voluntad grande de vencer. Hasta el extremo de que pocas veces se habrá visto jugar a un equipo con más "hambre" de victoria que al "Ceuta" de ese día. Sus hombres salieron a ganar con brío y corazón. Y su resonante triunfo fué conseguido merced a una irreprochable exhibición de bien jugar y merced a un entusiasmo elaborado sin respiro de punta a cabo del partido. Felicitemoslo de ello. Y vaya nuestro aplauso para todos los que, superándose en amor propio y sin que un solo fallo pudiera empequeñecer su labor, tan alto han sabido colocar en esta ocasión el pabellón deportivo de Ceuta, que tan merecedora era de que sus deportistas le rindieran ayer tamaño homenaje.

Partido emocionante por sus incidencias; bellissimo, por el fútbol que se hizo, éste Cádiz-Ceuta jugado el pasado domingo en nuestro Estadio.

Desde los primeros instantes domina el "Ceuta". Ejecuta un fútbol rápido y preciso, a base de pases largos, que desorienta a sus rivales.

A los tres minutos se apunta el primer tanto. Melul ha pasado a Morlas, que se interna, burla a un contrario y chuta cruzadísimo. Bueno no puede hacer nada y Abad llega como un "bólide" y hace estrellar el pelotón contra la red. La ovación debe oírse en Andorra.

Replica el Cádiz, sin resultado. El "Ceuta" manda en el campo, merced

a la seguridad de sus líneas de atrás y a la labor de sus cinco delanteros, que trenzan jugada tras jugada y hacen peligrar constantemente el marco gaditano.

Quince minutos de juego y, el segundo gol ceutí. Morlas otra vez ha burlado la entrada del medio contrario y con esa rapidez que le caracteriza cede el pelotón a Tabilo; éste muy marcado lo devuelve a Morlas que, algo internado, no vacila y tira con la izquierda a todo un ángulo y entre una verdadera muralla de jugadores gaditanos. El balón ha entrado pegando a un lateral y Bueno no puede hacer nada por evitar que el "Ceuta" se apunte su segundo tanto, que

es acogido con la ovación que es de suponer.

El "Ceuta" está jugando maravillosamente. En cuántos avances realiza la delantera forastera, Telechía y Carrasco muestran toda su seguridad y aciertos; Melito, algo atrasado, vigila estrechamente a Roldán, mientras Gonzalvo y Oramas sujetan acertadísimo a los interiores, multiplicándose en cortar y servir balones, que Melul y Rosado hacen llegar hasta los pies de Morlas y Abad, y de vez en cuando, hasta el terreno encomendado al codicioso Tabilo, que trae en jaque a la defensa enemiga. Domina ampliamente el "Ceuta" y es Rosado el que ahora ejecuta una magna jugada que, por verdadera desgracia no convierte en gol. Aun antes de terminar esta parte, Morlas centra y Abad remata fuertemente, rechazando Bueno y remachando Tabilo a la red; pero el árbitro anula este gol por haber apreciado falta de Tabilo. Una falta, en realidad, que nadie vió y que hizo que el colegiado madrileño se llevara una estruendosa pita.

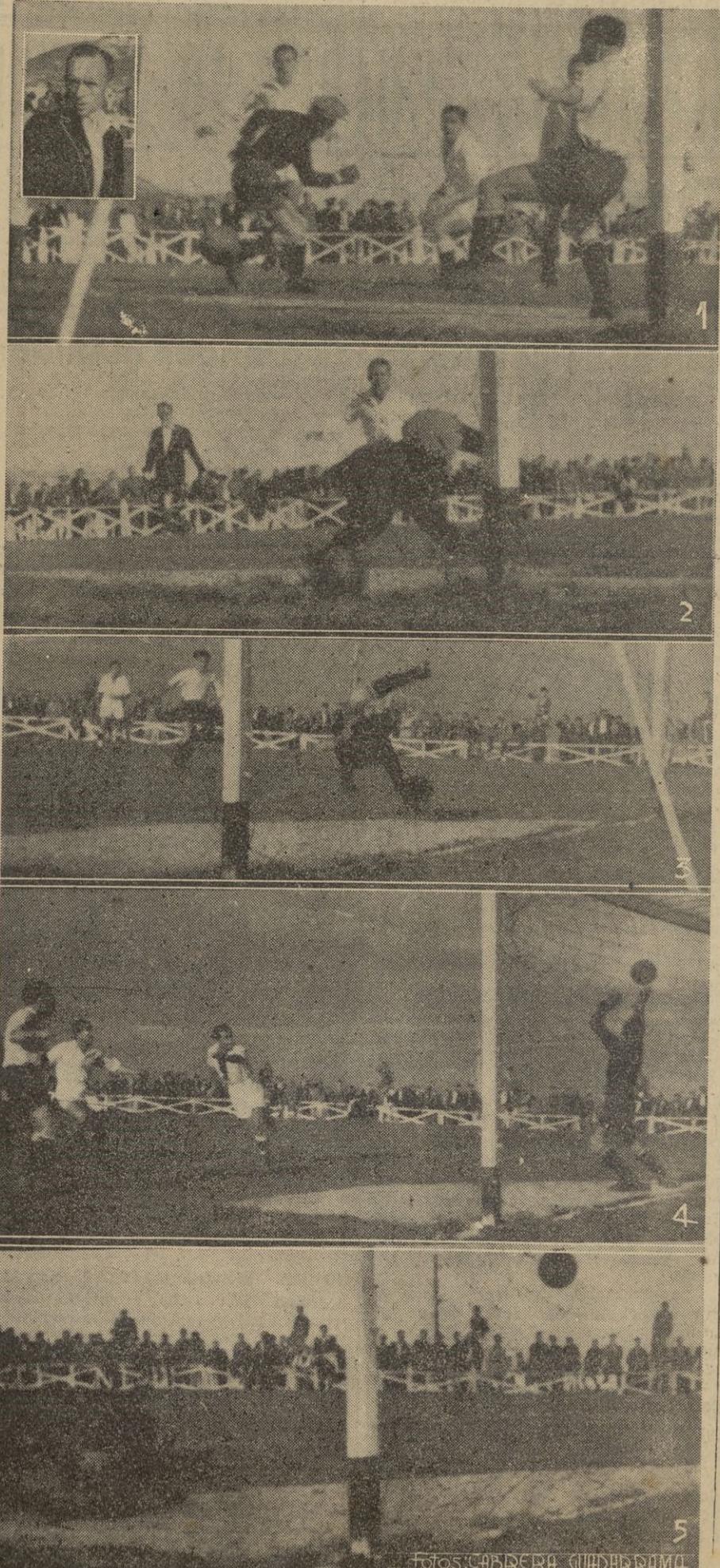
Un 2-0 señala el marcador cuando los jugadores reaparecen para disputar la segunda parte. Y el dominio o superioridad ceutista sigue siendo evidéntísimo. Tan evidéntísimo que llevamos escasos minutos cuando Morlas se hace de una pelota en mitad del campo y corre rápido por su línea; sortea a dos contrarios y la cede en corto a Melul para que éste, inteligentemente, la cruce a Abad y el excelente extremo "merengue" la centra majestuosamente y Morlas remata imparablemente, de cabeza, el tercer tanto. Un tanto formidable que levanta verdaderas oleadas de entusiasmo entre el público, que no acierta a comprender la perfección del juego local ante un cuadro que, como el gaditano, no se entrega ni cede con facilidad la partida, evidenciando poseer un gran trío defensivo, una línea de medios excelente y una delantera en la que hay movilidad y peligro cada vez que hasta ella llegan los balones.

El cuarto tanto es, sin duda alguna, el mejor de la tarde. Melul ha cedido adelantado a Tabilo y éste, rápido, envía la pelota a Morlas, que centra sobre el marco para que Tabilo, de salto formidable, la incruste en la red por todo un ángulo.

Y el quinto lo hizo Oramas, aprovechando un rechace de la defensa gaditana.

El "Ceuta", como decimos ha jugado el mejor encuentro que se le conoce en nuestra ciudad. Y su triunfo ha podido ser mucho más rotundo, si Rosado afina un poco más la puntería en el primer tiempo y si el guardameta Bueno no hubiera realizado paradas asombrosas, con grave riesgo de su físico. Todas las líneas del once local han respondido perfectamente, sin que un solo fallo ensombreciera la labor desarrollada. Comas poco ha tenido que hacer; Telechía y Carrasco han dado todo un curso de cómo se defiende una zona peligrosa; Oramas, Melito y Gonzalvo se han multiplicado en aciertos, tanto sujetando a los delanteros gaditanos que les correspondieron en suerte, como sirviendo a sus delanteros. Para terminar, estos han ejecutado una verdadera exhibición de lo que es jugar al fútbol. Retrasados sus interiores, que nunca es táctica mala cuando se dispone de dos extremos rapidísimos y un centro delantero codicioso (siempre en la brecha y con el "gatillo" levantado) no tardaron en llegar los tantos y en producirse esta gran victoria que, como decimos, evidencia la clase de nuestro equipo titular y nos hace a todos esperar confiados las próximas jornadas.

El "Cádiz" jugó todo cuanto pudo y sabe, descolgando como equipo que no se desmoraliza ante un resultado



FOTOS CABRERA GUADHERAMA

He aquí, gráficamente, los cinco tantos que el "Ceuta" marcó al "Cádiz". Arriba: el árbitro, señor Gascón.

adverso. Se vió acorralado desde los primeros instantes y vió como toda reacción era inútil ante la contundente seguridad de las líneas media y defensiva blancas y ante la perfección, rapidez y acierto rematador de la atacante. Jugó, eso sí, con muchísima corrección, poniendo el alma por lograr un resultado algo más honorable. No era tarea fácil el pasado domingo y no lo logró. Perdió gallardamente, tal y como corresponde a un gran once y tal como se merecía la soberbia exhibición realizada por sus adversarios. Tuvo su mejor hombre en el guarda-

meta Bueno y después en Fernández, Válcárcel y Roldán.

El arbitraje del señor Gascón no nos gustó nada. Pitó muchas faltas imaginarias y, sin embargo, dejó sin sanción un penalty clarísimo en que incurrió un defensa gaditano. Quiso ser enérgico y, quizá debido a su nerviosismo, derivó en lo grotesco.

Equipos: CADIZ: Bueno; Cayuso, Varcárcel; Fermin, Virgós, Fernández; Sánchez, Barceló, Roldán; León y Polo. CEUTA: Comas; Telechia, Carrasco; Oramas, Melito, Gonzalvo; Abad, Rosado, Tabilo, Melul y Morlas. — **PEGUAR.**

Brillante frente al favorito sevillano. El medio centro y los dos interiores donostiarros, enlazaron formidablemente con su línea media y lanzaron a los extremos y centro multitud de balones poniendo en serio peligro la meta de Luis repetidas veces, hasta los 15 minutos en que el defensa Soler incurrió en penalty.

Tira la falta el interior Teran que cuida solo de colocar la pelota y ello facilita la parada de Luis que evita el gol.

A los 25 minutos pase abierto de Teran a Pedrin, impecable de medida, es recibido por este que cruza la pelota pero es agarrado cuando va a chutar por el defensa Joaquín; cambia de pie y con la derecha lanza un disparo cruzado que bate al meta sevillano.

A los 28 minutos Patri lanza una pelota bombeada sobre el gol; la recoge Pedrin y de un tiro angulado bate por segunda vez a Luis.

En la segunda mitad hay una reacción sevillista y Retamar introduce el balón en la meta de Eguia, consiguiendo el único tanto del Sevilla.

En el equipo sevillista se ha notado la falta de sus dos interiores y del medio centro, que llegó lesionado a esta capital.

El encuentro fué presenciado por el Ministro Secretario Sr. Arrese y el Gobernador civil y Jefe Provincial del Movimiento. — **MENCHETA.**

**VALENCIA, 5; OVIEDO, 2**

Valencia, 16. — Por un tanteo de cinco goles contra dos el titular ha derrotado al Oviedo.

Los valencianos forzaron cuatro saques de esquina por uno del adversario, marcando tres soberbios tantos por medio de Mundo, los dos primeros, y Amadeo, a los 15, 25 y 35 minutos.

El tanto inicial, de maravillosa ejecución, fué de un potente tiro de Mundo fuera del área, que se aplaudió ruidosamente. Con anterioridad se anuló justamente un gol de Mundo malogrado por Asensi al empujar al portero.

En la segunda parte los medios visitantes Campos y Olay permutaron sus puestos.

A los 10 minutos, Herrerita, obtuvo el primer tanto para su equipo y a los 25, Mundo, el cuarto para los de casa. A continuación, se anuló un nuevo tanto valencianista, de Asensi, por fuera de juego de Epi, y a los 33 minutos Soladrero, introdujo el segundo tanto a favor de los forasteros.

Después de dos jugadas magníficas de Zabala interceptadas por el poste faltando diez minutos para terminar, Epi aumentó la ventaja con un quinto y último gol.

El debut del árbitro andaluz Peral, fué discreto.

Los equipos se alinearon así: Oviedo. — Chiano; Villita, Pena; Campos, Soladrero, Clay; Anton, Zabala, Cuesta, Herrerita y Emilin.

Valencia. — Pio; Alvaro, Juan Ramon; Bertoli, Iturraspe, Sierra; Epi, Amadeo, Mundo, Asensi y Lerma. — **MENCHETA.**

**A. BILBAO, 6; BARCELONA, 3**

Bilbao, 16. — Con llovizna y mucho público jugaron el Atlético de Bilbao y el Barcelona, triunfando los vizcaínos por seis tantos contra tres.

A las órdenes del valenciano Ferragut los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Barcelona. — Colmina; Anguera, Martínez; Calvet, Raich, Valmaña;

Sospedrá, Gracia, Martín, Nieto y Bravo.

Atlético. — Echevarría; Arqueta, Oveja; Ortúzar, Olaya, Urra; Bilbao, Panizo, Unamuno, Gárate y Gainza.

A los tres minutos de juego, en pleno dominio atlético, el interior derecha del Barcelona dribla a Oveja y pasa al extremo izquierda el cual, de cerca, lanza un imponente chut, por alto, al ángulo derecho que el guardameta bilbaíno no puede detener a pesar de su estirada.

A los diez minutos el árbitro pita un corner contra el Atlético que el público protesta. Se origina un lío en la puerta bilbaína y Arqueta, cuando el gol parecía inevitable, mete la mano y entonces el árbitro, señala penalty. En medio de las protestas lo lanza Raich, pero falla.

Después se endurece el juego. El Atlético busca el empate y hay momentos de gran emoción hasta que a los 20 minutos Gainza centra a Unamuno el cual driblando a los defensas lanza un chut por el ángulo izquierdo que Colomina no puede detener.

Seguidamente se tira un corner contra el Barcelona, originándose un lío ante la meta barcelonesa. Gárate envió el balón raso y después de pasar entre varios jugadores la pelota se metió en la red, siendo el segundo gol bilbaíno a los 32 minutos.

A punto de terminar el primer tiempo, Panizo centra a Bilbao, el cual en una bonita jugada se interna y lanza un fuerte chut raso que es el tercero de los vizcaínos. Enseguida los jugadores locales vuelven al ataque y Panizo se interna. Sale el portero barcelonés y la pelota rebota en él yendo lentamente hacia la portería. El guardameta saca el esférico, pero el árbitro da el tanto por válido ya que había cruzado la línea.

En la última parte, a los 10 minutos, el medio izquierda catalán lanza por sorpresa y desde lejos un chut alto y cruzado, logrando el segundo tanto de los forasteros.

A continuación Gainza recibe un balón, se interna, dribla a la defensa contraria, pero en lugar de meter la pelota se la envía en centro muy cerrado a Unamuno, quien desde cerca y solo ante la portería lanza un chut que el meta barcelonés ni siquiera ve, siendo el quinto tanto de los vizcaínos, a los 15 minutos de juego.

El equipo local sigue atacando y a los 25 minutos Gainza envía un buen balonazo contra la meta. Sale el portero pero no consigue bloquear la pelota que entra en la red, convirtiéndose en el sexto del Atlético.

Ya al final del encuentro el delantero centro catalán en jugada personal, mete el tercer tanto a favor de su once con un chut bueno y desde lejos.

En este tiempo se pitó un penalty contra el Barcelona que Unamuno estrelló contra el poste.

El arbitraje de Ferragut fué discreto. El Barcelona se mostró flojo, habiendo gustado el extremo izquierda Bravo y Raich. Sobre todos destacó Gracia. El portero y los defensas, inseguros. Por el Atlético la defensa estuvo muy segura y Unamuno y Panizo jugaron muy bien. — **MENCHETA.**

**ESPAÑOL, 5; ATLETICO AVIACION, 0**

Barcelona, 16. — El Real Club Deportivo Español consiguió batir, por el elevado tanteo de cinco a cero, al Atlético Aviación.

**LA JORNADA DE LIGA PRIMERA DIVISION**

**Notable victoria españolista ante el potente Atlético Aviación. - El Granada gana su primer partido.**

**MADRID, 9; CASTELLON, 1**

Madrid, 16. — En Chamartín jugaron el Castellón y el Madrid. A las órdenes del Sr. Cruella, los equipos formaron así:

Castellón. — Nevot; Saenz, Melenchon; Santa Catalina, Enrique. Santa Olaria; Ruano, Fernández, Basilio, Elzo y Piza.

Madrid. — Pacheco; Mardones, Artadell; Huete, Ipiña, Lecue; Alsúa, Alonso, Alday, Belmar y Botella.

El campo está muy blando por la lluvia caída. El Madrid luce crespón negro por la muerte del hermano de Quincoces. Se inicia el partido con un ataque a fondo del Madrid. El Castellón se muestra peligroso, pues su delantera liga bien. El primero en marcar es el Madrid, al rematar Alday desde cerca un corner lanzado por Alsúa. Durante todo el primer tiempo el Madrid domina más y Nevot tiene que emplearse a fondo. También la meta madrileña pasa momentos de apuro. En el último minuto Belmar remata una buena combinación con Alday que se convierte en el segundo del Madrid.

En la segunda mitad nada más empezar, el Madrid consigue el tercer gol y desde este momento no hay más equipo sobre el terreno que el local, pues su delantera ataca constantemente y la meta forastera pasa grandes peligros llegando a encajar en este tiempo seis goles más, tres por Alday, dos por Alsúa y otro más por Alonso.

El tanto de honor de los forasteros lo consiguió Elzo, de gran tiro a los 15 minutos de la segunda parte.

Fué muy floja la defensa castellanense; regular la línea media hasta que se desmoronó mediana la segunda parte, y rápida la delantera. Nevot, estuvo bien en la primera parte. Del Madrid, magnífico Mardones, sobre todo en el primer tiempo; la mejor línea la media, sobre todo Ipiña y Lecue. En la delantera Alday y bien los restantes. El arbitraje bastante bueno. — **MENCHETA.**

**CELTA, 4; ALICANTE, 1**

Vigo, 16. — El Celta ha batido al Alicante por cuatro tantos a uno.

Arbitró el colegiado vizcaíno Magazatos y los equipos se alinearon así: Celta. — Bernudez; Cons, Deva; Pirelo, Alvarito, Sabina; Venancio, Carlos, Del Pino, Agustín y Roig.

Alicante. — Pérez, Medrano, Maciá; Corona, Pellin, Mesa; Adrover, Rey, Pina, Tatono y Andrade.

Saca el Celta, contra el viento y en su primer avance hace intervenir

a Pérez para detener un tiro de Del Pino.

El medio centro del Alicante resulta lesionado en un tobillo y se retira reapareciendo momento después a ocupar el puesto de extremo izquierdo.

A los 12 minutos se produce el primer gol del Celta, debido a un gran avance de su delantera coronado por Del Pino con un tiro raso desde cerca.

A los 19 minutos el mismo Del Pino logra el segundo gol, al empalmar de bote un pase de Agustín.

El tercer gol del Celta lo consigue Agustín, a los 36 minutos, de un cañonazo imponente, al rematar un pase de Del Pino.

Con amplio dominio del equipo local termina el primer tiempo con el resultado de tres a cero a favor del Celta.

Comienza la segunda fase con presión del equipo gallego.

A los 6 minutos se lesiona el jugador céltico Carlos y abandona el campo, para reaparecer más tarde colocándose de extremo derecha.

A los 30 minutos se produce un choque entre Agustín y Medrano, resultando lesionado el último, por lo que ha de retirarse del terreno de juego. El árbitro decide la expulsión de Agustín.

A los 35 minutos marca el Alicante su único tanto por mediación de Pellin, al rematar de cabeza un centro de Adrover.

El cuarto gol del Celta es obra de Del Pino, gracias a un gran tiro desde lejos.

Los últimos minutos son de dominio céltico y termina el encuentro, que fué muy duro, sin más alteraciones en el marcador. — **MENCHETA.**

**REAL SOCIEDAD, 2; SEVILLA, 1**

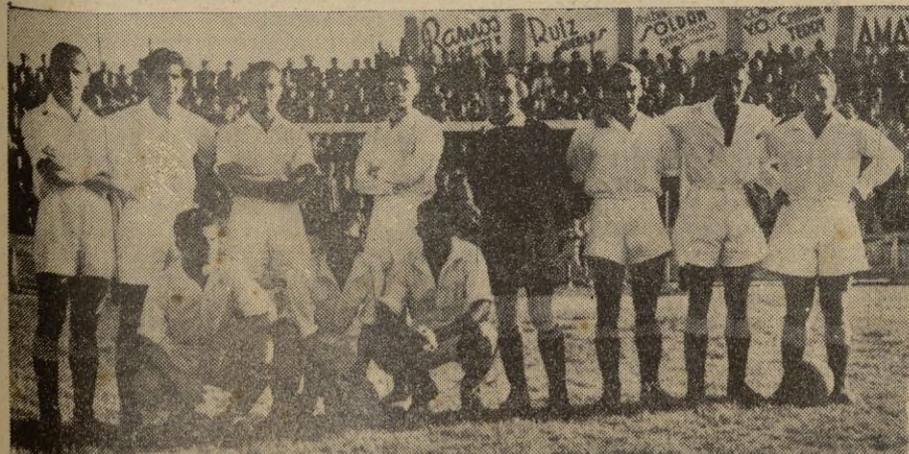
San Sebastián, 16. — Con buena entrada, a pesar de que el día se presentaba lluvioso, se jugó un partido entre la Real Sociedad y el Sevilla, encuentro que había despertado gran interés en la afición donostiarra ante la situación precaria de su equipo en la clasificación.

El colegiado madrileño Alvarez Orriols, alineó a los equipos así:

Real Sociedad. — Eguia; Querejeta, Izaga; Sagrado, Patri, Irastorza; Llonza, Videgain, Chipia, Teran y Pedrin.

Sevilla. — Luis; Joaquín Soler; Alconero, Ansensio, Mateo; Santos, Pepillo, Campanal, Retamar y Salustiano.

Desde el primer momento el equipo local dió la sensación de un conjunto



Vencedores y vencidos, tal como se alinearon el pasado domingo.

Se jugó el encuentro en el campo de Sarriá, cuyas graderías registraron un lleno imponente, a las órdenes de Iturralde.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

Español. — Martorell; Teruel, Conell; Arasa, Rovira, Llimós; Macala, Jorge, Chas, Olivás y Más.

Atlético Aviación. — Tabales; Mesa. Aparicio; Gabilondo, Germán, Escudero; Manin, Arencibia, García, Campos y Vazquez.

El Español jugó el mejor partido de la temporada ante el temido Atlético Aviación, respondiendo todas sus líneas. La defensa se mostró muy cerrada, con un Martorell seguro, que tuvo poco trabajo. Teruel y Conell cubrían toda el área. La línea media, formidable, no cesó de repartir juego y destruir el del adversario, replegándose con oportunidad en los momentos de peligro.

La defensa del Atlético Aviación cumplió, pero Tabales se vió desbordado. En la línea media German no fué el de las grandes tardes y Escudero hizo que se notara la falta de Machin. En la delantera, Campos, mal apoyado por Escudero, se vió sólo ante la meta españolista, mientras que García no existió y Vazquez era neutralizado por Teruel y Arasa. Por su parte, Arencibia jugó retrasado.

Poco antes de comenzar el partido el público tributó una gran ovación a Ricardo Zamora.

Desde los primeros minutos ambos equipos se lanzaron al ataque.

El Español demostró un gran entusiasmo y, con frecuencia, conseguía acercarse a la puerta atlética.

A los 13 minutos de juego se registra un corner, en el que incurrió Aparicio para salvar un tanto seguro. Lo lanza, muy abierto, Macala, y remata Rovira, produciéndose un barullo ante la puerta de Tabales, quien acosado por Chas devuelve la pelota con el puño, circunstancia que aprovecha Jorge para enviar la pelota a la red y marcar el primer tanto.

Durante el resto del primer tiempo se registran alternativas en el dominio, aunque se aprecia mucho más peligro ante la meta madrileña.

A los 9 minutos de la segunda fase, Mas envía un pase largo al centro, que recoge Jorge de cabeza, introduciendo la pelota en la red.

Dos minutos después se registra una jugada personal de Macala, que se internó desde medio campo, terminándola con formidable chut que bate a Tabales.

Cuando faltan 6 minutos para finalizar el encuentro, Mas repite el pase a Jorge, que ha sido el mejor de los 22, y éste lanza nuevamente de cabeza la pelota a las mallas, consiguiendo el cuarto tanto.

Momentos antes de terminar el partido Macala aprovecha una salida en falso de Tabales para conseguir el quinto y último gol de la tarde.

Se lanzaron seis corners contra el Atlético y uno contra el Español. — MENCHETA.

**GRANADA, 4; CORUÑA, 1**

Granada, 16. — Por cuatro tantos contra uno el Granada ha derrotado al Coruña.

Los granadinos se apuntaron el primer tanto a los 3 minutos por su interior César a un pase de Liz. Ambas delanteras ligan preciosas jugadas, siendo la local más peligrosa. A la media hora el Coruña empató por medio de Elicegui al rematar de cabeza un servicio de Cuca.

En la segunda parte, a los 15 minutos, desarrollándose el juego en medio del campo, empieza un dominio completo de los granadinos y estos por medio de su interior Bachiller consiguen el segundo gol al rematar un magnífico corner tirado por Liz.

Cinco minutos después se produce el tercer tanto, en tiro durísimo de Liz que Acuña no ve.

Hasta el final los granadinos se vuelcan sobre la meta coruñesa y en el bombardeo participan los delanteros, medios y, algunas veces, los defensas.

El cuarto tanto lo consiguió Cholin, solo ante el marco, de forma impecable.

Los equipos, a las órdenes de Plácido González, que hizo un arbitraje regular, se alinearon de la siguiente forma:

Granada. — Floro; González, Felipe; Sosa, Bonet, Sierra; Marín, César, Cholin, Bachiller y Liz.

Coruña. — Acuña; Monserrat, Victor; Roboredo, Bienzobas, Quintas; Cuca; Caballero, Elicegui, Chacho y Verdín.

Los granadinos, en general hicieron un partido superior. De los coruñeses

**SEGUNDA DIVISION**

**Primer grupo**

**FERROL, 6; GIJÓN, 1**

El Ferrol del Caudillo, 16. — El equipo titular derrotó al Gijón por seis tantos a uno, arbitrando el colegiado de Cantabria, señor Armas.

En el primer tiempo el Racing a los 17 minutos marcó Jené, a los 30 y 35 Portugués y a los 37 Porta.

En la segunda fase, consiguió Mijares el tanto del honor para su equipo.

A los 20 minutos Portugués empalmó el quinto gol ferrolano, y, dos minutos después, el sexto. — MENCHETA.

**ARENAS, 3; REAL UNION, 2**

Irún, 16. — En el Estadio Gal el Arenas ha batido por tres tantos a dos a la Real Unión.

Durante el primer tiempo inició el marcador la Real Unión, por medio de su extremo derecha Echefarreta. Casi inmediatamente se produjo el empate a consecuencia de un buen tiro del interior derecha bilbaíno Aroma.

En el segundo tiempo consiguió el desempate Alsua II, de la Real, pero la igualada se produjo por un tiro angulado de Nacho.

Mediado el segundo tiempo Aroma introduce de nuevo la pelota en la meta de Calleja dando así la victoria al equipo bilbaíno. — MENCHETA.

**BARACALDO, 3; SANTANDER, 2**

Baracaldo, 16. — El titular ha triunfado sobre el Santander por tres contra dos. El encuentro resultó muy compacto. Arbitró Munguía. — MENCHETA.

**VALLADOLID, 1; SALAMANCA, 3**

Valladolid, 16. — El encuentro entre el Valladolid y el Salamanca terminó con la victoria de los forasteros por tres tantos a uno.

Bracero marcó el primer gol del Salamanca.

Minuto y medio después, Arrieta del Valladolid, conseguía el empate.

Pruden fusiló después el segundo tanto para su equipo y cinco minutos más tarde Duque consiguió el tercero. — MENCHETA.

**Segundo grupo**

**GERONA, 0; SABADELL, 1**

Gerona, 16. — El Sabadell derrotó al Gerona por un tanto a cero, gol que fué marcado gracias a un servicio de Amorós a Terradella, cuyo jugador batió al portero contrario de un chut imparable, por bajo.

El Sabadell se mostró espléndido de facultades y de moral. — MENCHETA.

**ALAVER, 3; FERROVIARIA, 0**

Vitoria, 16. — El Alavés ha vencido por tres tantos a cero a la Ferroviaria.

El colegiado vizcaino Achalandaso arbitró el encuentro.

El partido tuvo dos fases opuestas. La primera ha constituido un intenso y claro dominio favorable al equipo vitoriano. En la segunda, el árbitro expulsó, sin motivo plenamente justificado, al delantero centro alavés, en primer lugar, y después, con unos minutos de intervalo, a los jugadores madrileños Peña y Elías. Pero estas invocaciones no pararon ahí, sino que, cuando el equipo local tenía un tanto a su favor y se hallaba con solo diez jugadores en el campo, sancionó una mano de un delantero vitoriano en el área de penalty del "once" madrileño, ante el asombro de jugadores y público, como penalty por parte del equipo forastero, convirtiéndose esta sanción en el segundo gol para los alaveses.

El último tanto se lo apuntó el interior alavesista Totó cuando finalizaba el partido, por no haber logrado la pelota el meta madrileño. — MENCHETA.

**OSASUNA, 7; LEVANTE, 0**

Pamplona, 16. — A las órdenes del guipuzcoano, Corpas se enfrentaron en el campo de San Juan el Levante y el Osasuna, venciendo éste por siete tantos a cero.

se destacó Acuña, en el que se pudo apreciar una clase excelente para la defensa de la meta y así lo reconoció el seleccionador nacional Teus que ha presenciado el encuentro, añadiendo que los granadinos habían hecho un gran partido y que le habían gustado mucho Bonet y Liz. — MENCHETA.

**Terminó el primer tiempo con tres tantos a cero, a favor de los de casa.**

En la fase final se acentuó la presión localista. A los diez minutos Galvany perforaba por cuarta vez el marco valenciano y casi a continuación el mismo jugador volvía a marcar.

Zaldúa, fué el autor del sexto gol y Valentín consiguió el séptimo cuando faltaban cuatro minutos para finalizar el encuentro. — MENCHETA.

**ZARAGOZA, 3; CONSTANCIA, 0**

Zaragoza, 16. — El Zaragoza derrotó al Constancia por tres tantos a cero, en un partido de gran expectación.

Después de una escapada del Constancia, terminada con gran tiro del interior izquierda, que Valero detuvo bien, se registró un pase de Amestoy a Gonzalvo, cediendo éste a Ruiz cuyo jugador marcó el primer tanto del equipo aragonés.

A los 24 minutos un centro de Aldana fué rematado, de cabeza, por Gonzalvo I, marcando el segundo tanto.

A los 31 minutos otro centro de Aldana fué rematado, de cabeza, por Martínez Catalá, para conseguir el tercero.

A consecuencia de jugadas de dureza notoria el árbitro expulsó a Antolin, del Constancia y a Martínez Catalá, del Zaragoza. — MENCHETA.

**Tercer grupo**

**CLASIFICACION**

Equipos	J.	G.	P.	E.	F.	C.	P.
Murcia	8	6	1	1	28	14	13
Betis	8	5	1	2	23	12	12
Málaga	8	3	2	3	14	9	9
CEUTA	8	3	3	2	19	15	8
Cádiz	8	3	4	1	14	12	7
Elche	8	2	3	3	13	24	7
Jerez	8	2	4	2	19	25	6
Cartagena	8	0	6	2	10	29	2

**MURCIA, 5; CARTAGENA, 0**

Murcia, 16. — El Murcia derrotó al Cartagena por cinco tantos a cero.

**CAMPEONATO DE MARRUECOS**

**Atlético de Tetuán, 6. - Juventud-Español de Melilla, 2**

En el estadio Municipal de Tetuán se celebró el primer encuentro de la segunda fase del campeonato de Marruecos. El público llenaba completamente las graderías y la expectación era enorme. No sabíamos exactamente la clase de enemigo que habría de enfrentarse con el Atlético y aunque el optimismo era grande flotaba en el ambiente algo de ansiedad.

El magnífico conjunto melillense salió el primero al campo dándonos la sensación de rival peligroso. Vestía los colores rojo y blanco y el Atlético hubo de cambiar el suyo por la camisa blanca.

Arbitró el señor Cozas que mantuvo durante todo el encuentro una rigidez e imparcialidad numerosas veces aplaudida por el público que llenaba el estadio.

Los equipos se alinearon así: Juventud Español de Melilla; Argonté, Juanele, Vascañana; Vera, Herminio, Hermosa; Manso, Pepín, Peralta, Valdello, Querol.

Atlético de Tetuán: Valdés, Mateo, Alejandro; Soto, Imbers, Lara; Puente, García, Segangan, Arjona y Pedrito.

Elige campo el equipo forastero a favor del sol, y empieza seguidamente la liza con un magnífico avance que es rápidamente cortado ya ante la puerta por la línea de defensas. Hay mucho coraje por ambas partes en los primeros minutos de juego pero el Atlético poco a poco impone su mejor juego y a los seis minutos escasos Segangan marca el primer tanto de un magnífico chut empalmado a la media vuelta.

El Juventud intenta rehacerse y

Arbitró el colegiado señor Martínez Léal.

El primer tiempo terminó con el resultado de tres a cero y los goles fueron marcados por Vilanova.

En la segunda parte consiguió Zamora el cuarto gol y Tito el quinto.

Poco antes de terminar el encuentro fué expulsado el defensa del Cartagena, Cuervo, por falta cometida en la persona de Tito.

Al Murcia se le anuló un sexto gol, marcado por Tito, por fuera de juego. — MENCHETA.

**BETIS, 8; ELCHE, 3**

Sevilla, 16. — Se enfrentaron el Real Betis Balompié y el Elche C. F.

El encuentro fué de neto dominio del equipo local que, en realidad no tuvo adversario.

Los jugadores levantinos se puede decir que permanecieron toda la tarde embotellados y la desgracia acompañó a su guardameta.

El primer tiempo terminó con seis tantos a uno a favor del Betis, marcados por Saro (3), Paquirri (2) y Benítez, por el equipo sevillano y por el delantero centro del Elche, el de este equipo.

En la fase final, prosiguió dominando el Betis que detuvo cuantas reacciones intentó el equipo visitante.

No obstante, a los 15 minutos, el delantero centro levantino recoge un pase de su extremo derecha y marca el segundo tanto para los suyos.

El Betis consigue dos goles más obra de Trujillo y Benítez.

Minutos antes de concluir el partido el interior izquierda del Elche recoge un pase del delantero centro y marca el tercero y último para los suyos. — MENCHETA.

**JEREZ, 1, MALACITANO, 1**

Jerez de la Frontera, 16. — En el Estadio Domec, se han enfrentado el equipo titular y el Malacitano en partido que terminó con empate a uno.

El primer tiempo transcurrió sin que se estrenara el marcador.

A los cuatro minutos de la segunda mitad se apuntó su tanto el equipo visitante por mediación de Olivares y a los 25 minutos consiguió el empate el Jerez por Morera.

El encuentro fué bastante duro. El portero jerezano resultó lesionado, aunque sin importancia y del Málaga hubieron de ser asistidos Díaz y Mesita.

Arbitró el colegiado del Centro, señor Lasó de la Vega. — MENCHETA.

consigue hilvanar algunos avances pero le faltan a su línea delantera tiradores y el esfuerzo es baldío.

Pedrito marca el segundo a favor del Atlético. Está desarrollando un juego maravilloso de precisión. Se ve el triunfo en manos del Atlético y el entusiasmo crece. Segangan recoge un centro del extremo derecha y vuelve a marcar el tercero y luego el cuarto con una pelota servida por el medio centro Imbers. Pero el Juventud a pesar de ello sigue codicioso y finalmente consigue mojar. Es Valdello el interior izquierda, quien ha conseguido el tanto.

En el segundo tiempo menos movido por ambas partes Pedrito, en un magnífico avance marca el quinto tanto a los dos minutos escasos de juego y luego Segangan, otra vez, recogiendo un centro de extremo izquierda el sexto goal.

El Juventud acosa ahora, no puede admitir un tanteo tan desastroso y tiene codicia y hasta llega a dominar, pero no hay quien ante la puerta pueda rematar con el chut preciso. Un penalty del Atlético proporciona el segundo tanto al equipo forastero.

Buena tarde de fútbol. El equipo local maravilloso en la primera parte y tal vez un poco cansado en la segunda, no puede sin embargo quejarse del resultado. El Juventud jugó bien, mucha codicia en todo el tiempo, no perdió un momento la esperanza de si no el empate conseguir al menos reducir el tanteo pero hubo eso, falta de rematadores. El Juventud mereció por su juego haber conseguido un resultado mejor.

ITURRASPE.

# TETUAN

## Junta de Servicios Municipales de Tetuán

### AVISO

Se ruega a la persona que haya encontrado los siguientes objetos, haga entrega de los mismos en la Secretaría de la Intervención Local, para su entrega a los interesados:

Una cartera de cuero estilo español, color marrón con varios departamentos, conteniendo una cantidad, un certificado y guía de una escopeta de caza.

Una sortija de oro en forma de sello con iniciales R. C. enlazadas.

Tetuán 13 de Noviembre de 1941.

Para un asunto de su interés precisa la presentación urgente en las Oficinas de Secretaría de esta Junta del vecino de Ceuta ANTONIO GUTIERREZ JIMENEZ.

Tetuán, 15 de Noviembre de 1941.

### AVISO

Se saca a concurso el abasto del campo municipal de Balompí, cuyas bases se encuentran de manifiesto en las Oficinas de la Secretaría de esta Junta, en horas laborables.

El plazo de admisión de proposiciones en pliego cerrado y lacrado, debidamente reintegradas, expirará el día 27 del actual, a las 12 horas.

Tetuán, 17 de Noviembre de 1941.

Ayúdate a ti mismo. Reune la décima parte de lo que cueste una casa, en la Cartilla de Ahorro para el Hogar, y el Estado te anticipará el resto en condiciones ventajosísimas, para que seas propietario de un inmueble.

La Obra Sindical del Hogar de la Delegación Provincial de Sindicatos, te informará con todo detalle.

## SERAFINA VALLS

Ex-profesor auxiliar de la Facultad de Medicina de Barcelona y ex Médico del Servicio de Maternidad de la lucha contra la mortalidad Infantil de Barcelona.

Especialista en enfermedades de la mujer, niños y PARTOS  
CONSULTA de 6 a 8.  
Cónsul Morphi núm. 18. Tetuán

## Intervención local de Tetuán

### AVISO

Por el presente aviso se participa al público en general que la cobranza voluntaria del impuesto del Terrib ha terminado con esta fecha, cobrándose a partir de ella con el recargo del veinte por ciento.

Tetuán, 11 de noviembre de 1941.

EL INTERVENTOR LOCAL,  
Firmado: Manuel Llord.

En la España de Franco los Productores humildes tienen derecho a tener en propiedad un hogar que reúna las condiciones aptas para que en él se desarrolle corrientemente la familia, célula fundamental del Nuevo Estado.

La Obra Sindical del Hogar de la Delegación Provincial de Sindicatos te informará de los beneficios que concede el Instituto Nacional de la Vivienda para que seas dueño de una casa.

# Información de España

## Se conceden 50.000.000 de pesetas para la campaña algodонера en Cataluña

### HOMENAJE A BENAVENTE

Madrid, 17. — A las diez de la noche de mañana se verificará en el teatro María Guerrero, la anunciada función de homenaje a Benavente.

Se pondrán en escena "Al natural" y el diálogo "Abuelo y nieto", en el que, por primera vez, don Jacinto interpretará el papel de protagonista. — CIFRA.

### CONMEMORANDO UNA FECHA

Madrid, 17. — Con motivo de celebrarse el aniversario del reconocimiento de nuestro Gobierno por Alemania, la Asociación Hispano-alemana ha organizado para mañana varios actos conmemorativos en el Hotel Ritz.

A las seis de la tarde dará una conferencia el doctor Colín Ros, y a las siete se celebrará una recepción, que será ofrecida en nombre del general Moscardó por el general Asensio. — CIFRA.

### FALLECIMIENTO

Madrid, 17. — A la edad de 88 años ha fallecido hoy el arquitecto don Luis Laudecho, autor de numerosos y notables proyectos.

Fue senador y diputado. — CIFRA.

### EL ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO

Madrid, 17. — El alcalde ha hecho una invitación al vecindario para que se asocie a la conmemoración del aniversario de la muerte del Fundador de la Falange, poniendo sobre las colgaduras de los balcones crespones negros. — CIFRA.

### A LA MEMORIA DEL MAESTRO SERRANO

Madrid, 17. — Con motivo de cumplirse el aniversario de la muerte del maestro compositor don José Serrano, se celebrará por la noche una función-homenaje a su memoria en el teatro Alcázar, poniéndose en escena "La Canción del Olvido".

El producto de esta función será dedicado a la suscripción para el monumento que va a erigirse al notable maestro. — CIFRA.

### ASAMBLEA CATEQUISTA

Sevilla, 17. — Esta mañana se ha celebrado en la Catedral la inauguración de la cuarta Asamblea Catequística.

El templo presentaba un aspecto deslumbrante, hallándose congregados en el mismo los representantes de todas las sociedades religiosas de la capital.

En la presidencia figuraban las autoridades sevillanas y otras varias llegadas expresamente para este acto de las poblaciones cercanas.

El cardenal Segura dirigió la palabra a los congregados, dando por inaugurada la asamblea y notificándoles haber recibido telegramas con dicho motivo de S. E. el Caudillo Franco y de S. S. el Papa.

El acto revistió una extraordinaria brillantez. — CIFRA.

### CONMEMORANDO LA MARCHA SOBRE ROMA

Madrid, 17. — Esta mañana y en el edificio de los Fascios se celebró un acto en conmemoración de la Marcha sobre Roma.

Asistieron el señor Sáenz de Burua-

ga, un representante del alcalde de Madrid, el presidente del partido nacionalsocialista en España y numerosas personalidades de las colonias alemana e italiana, además de jerarquías de F. E. T. y de las Jons.

El inspector de los fascios dirigió unas palabras a los reunidos, en las que ensalzó a España, a Alemania y a Italia.

Después hizo entrega a los nuevos adheridos de los carnets acreditativos.

Luego, en la planta baja del edificio fue bendecido e inaugurado un sagrario.

El local se hallaba engalanado con las banderas española italiana y alemana.

El acto resultó de gran esplendor. — CIFRA.

### PARA LA CAMPAÑA ALGODONERA

Barcelona, 17. — Con destino a la campaña algodонера se ha concedido un crédito de 50.000.000 de pesetas.

Próximamente será firmado y con dicho motivo vendrá a Barcelona el ministro de Industria, al cual se prepara un gran recibimiento. — CIFRA.

### SE DISTRIBUIRAN 4.500 FANEGAS DE TIERRA

Badajoz, 17. — El gobernador civil ha visitado el pueblo de Alburquerque, estudiando las condiciones de los terrenos más apropiados para siembra.

4.500 fanegas de tierra serán distribuidas entre 250 productores.

Auxilio Social va a repartir también numerosas semillas entre excombatientes. — CIFRA.

### VIAJE DEL DOCTOR PALANCA

Barcelona, 17. — Ha llegado el Director General de Sanidad, el cual se propone continuar viaje hacia Berlín, con el objeto de asistir al Congreso Antituberculoso, que dentro de breves días va a celebrarse en la capital del Reich.

Fue recibido por numerosas autoridades y jerarquías.

El doctor Palanca dará en dicho Congreso alemán una interesante conferencia y después visitará Roma, regresando luego a Madrid. — CIFRA.

### UNA CONFERENCIA INTERESANTE

Santander, 17. — Ha dado una interesante conferencia el padre Castro, a la que han concurrido numerosísimas personas.

Fue proyectada una película, que el padre Castro explicó a los asistentes, película que ha sido confeccionada en Manila y en la que se evoca de manera magnífica la vida de San Francisco Javier.

Después hizo una narración brillante de los milagros del santo español. — CIFRA.

### EL GENERAL MOSCARDÓ A ALEMANIA

Madrid, 17. — En el avión diario de Berlín ha salido hoy para la capital de Alemania el jefe de la Casa Militar de S. E., general Moscardó. — CIFRA.

### UN DONANTE ANONIMO

Madrid, 17. — El sábado pasado se

# DISPOSICIONES OFICIALES

## BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO.

— Madrid, 17. — El "Boletín Oficial del Estado", publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Industria y Comercio. — Orden relativa a los patrones auxiliares de pesca.

Otra relacionada con distintas cuestiones del espectáculo.

Idem sobre aplicación de la tarjeta de identidad a los mayoristas de la industria textil.

Educación Nacional. — Aprobando el presupuesto de gastos para las obras acordadas en el Generalife de Granada.

Idem el presupuesto de gastos de la Alhambra en el cuarto trimestre, importante 28.500 pesetas.

Nombrando vicesecretario de la comisión del Instituto "Luis Vives".

Decreto relativo a la construcción y conservación del Instituto "Torres Quevedo".

Concediendo un plazo para la presentación de diferentes libros de texto.

Abriendo concurso para secretarios en propiedad de Ayuntamientos de segunda categoría.

Obras Públicas. — Proyecto sobre construcción del trozo primero del ferrocarril Zamora-La Coruña. — CIFRA.

## DIARIO OFICIAL DEL EJERCITO.

— El "Diario Oficial" número 258 publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Se destina al teniente coronel del S. E. M. (Infantería), de la escala complementaria, don Abelardo Rivera Irulegui, de disponible forzoso en la primera región, al Estado Mayor del Ejército de Marruecos.

Se declara apto para el ascenso y se promueve al empleo de comandante al capitán de La Legión, don Julio Cantalapiedra Rodríguez, quedando disponible forzoso en Marruecos.

Pasa a situación de disponible forzoso en Marruecos el sargento de Infantería don Antonio Barrios Pérez.

presentó en las oficinas de la Delegación Nacional de Auxilio Social un señor que, ocultando su nombre, hizo entrega al Conserje de dicha Delegación, de diez mil pesetas para la Obra.

Auxilio Social al dar publicidad a este rasgo, se complace en expresar su gratitud al espléndido donante. — CIFRA.

### EL DIRECTOR DE TRABAJO, EN BARCELONA

Barcelona, 17. — El director de Trabajo despachó en las oficinas de la Delegación provincial de esta capital, varios asuntos de interés para Barcelona.

A las doce y treinta se trasladó al Comité algodonerero donde presidió la reunión anunciada para hoy. En ella se dió cuenta de la labor llevada a cabo para el concierto de un crédito de cincuenta millones de pesetas, hecho con la banca privada y el cual será aplicado al subsidio del paro en esta rama de la industria. — CIFRA.

### CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Albacete, 17. — Esta mañana ha quedado aprobado por el Ayuntamiento el presupuesto para la realización de las obras de construcción de bloques por un total de 160 viviendas protegidas. — CIFRA.

# JACINTO GABIZON

## MEDICO

### ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREA

CONSULTA DIARIA EN CEUTA: de 4 a 6. Jáudenes, 27. - Teléfono, 285

CONSULTA EN TETUAN: de 11,30 a 1. Lunes, Miércoles y Viernes.

General Sanjurjo, 10

## PIEL, VENEREO Y SIFILIS

# Doctor JOSE VALCARCEL

ANTIGUO AYUDANTE DEL DOCTOR AZUA

Alumno interno por oposición del Hospital de S. Juan de Dios, de Madrid. — Ex-profesor auxiliar de dermatología de la Facultad de Medicina de Madrid.

Consulta calle del Generalísimo Franco número 5, 1.º Teléfono 22. de 7 a 9. — TETUAN.

## LAS CAMARAS JAPONESAS

### AFRONTAN LOS PRINCIPALES PROBLEMAS DEL PAIS

#### EL GOBIERNO DEFENDERA EL HONOR DEL JAPON

##### Se harán públicas las negociaciones con los Estados Unidos

###### DECLARACIONES DEL MINISTRO DEL EXTERIOR JAPONES

Tokio, 17. — El Japón tiene gran interés en todo lo que afecta a los territorios del Norte y Sur de Africa, ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores en el discurso pronunciado en la Dieta.

El pacto de neutralidad nipo-soviético se ha concertado en beneficio de la seguridad del Norte asiático. Aunque se hayan roto las posibilidades entre Alemania y la URSS, el Japón continuará con su política para el mantenimiento de la seguridad del Norte.

El Japón está decidido a aceptar la colaboración de elementos capaces de mantener la paz en dichas regiones y de evitar, al mismo tiempo el desarrollo de una situación que amenazaría a la URSS y a los intereses del imperio japonés.

El general Tojo añadió que estaba firmemente decidido el Japón a obtener un resultado favorable en las negociaciones con los Estados Unidos, pero que tampoco estaba dispuesto a sobrepasar los límites naturales. — EFE.

###### EL INFORME DE KURUSU

Washington, 17. — El enviado especial, Kurusu se ha entrevistado con el secretario de Roosevelt.

Después ha recibido a los periodistas a los que ha hecho interesantes declaraciones.

Les ha dicho que trae un informe bastante detallado de las cuestiones a resolver entre su país y los Estados Unidos y que espera que no será difícil el poder llegar prontamente a una buena inteligencia.

La opinión de Kurusu es que en las divergencias surgidas entre el Japón y los Estados Unidos han tomado más parte los comentarios de los demás que los propios interesados, dando a la cuestión una importancia que en realidad no había pensado darle ninguno de los dos Estados. — EFE.

###### LA SITUACION EN EL JAPON

Tokio, 17. — En la reunión celebrada por la Dieta ha emitido un amplio informe el ministro de Marina, quien dijo que era imprescindible estudiar la situación presente con la mayor serenidad. — EFE.

###### RESOLUCION CONJUNTA DE LAS CAMARAS JAPONESAS

Tokio, 17. — Las dos Cámaras han presentado una resolución conjunta, por la que se exige al Gabinete afrontar la resolución de los problemas vitales del Japón.

El presidente del Consejo Tojo, ha dado la seguridad a las Cámaras de que el Gobierno defenderá el honor del Japón y que se discutirán todos los proyectos de ley incluso el de impuestos por 365 millones de yens que han sido enviados a la Comisión central, la cual los examinará esta tarde.

Además han sido aprobadas una serie de leyes imperiales y las dos Cámaras harán, en fecha próxima, una breve declaración. — EFE.

###### DISCURSO DEL GENERAL TOJO

Tokio, 17. — En el discurso pronunciado ante el Parlamento, por el presidente del Consejo, general Tojo, ha declarado, refiriéndose a la situación en China, que los certeros golpes asestados al ejército de Chungking y la intensificación del bloqueo de las costas chinas ha tenido como consecuencia el aflojamiento de la resistencia de Chan Kai Chek.

Respecto a las relaciones entre el Japón y los Estados Unidos, el Presidente del Consejo declaró que era difícil prever el resultado de las negociaciones entre ambos países.

Al referirse a las negociaciones diplomáticas con Washington, dijo: El Japón tiene los siguientes propósitos: Primero. — Apartar el intento de una tercera potencia de obstaculizar el arreglo de una situación fija.

Segundo. — Liquidar las manifestaciones hostiles, como, por ejemplo, el bloqueo económico del Japón, organizado por potencias extranjeras y restablecer, de esta forma, las relaciones normales.

Tercero. — Impedir, por todos los medios, la extensión de la guerra al Extremo Oriente.

Tojo se refirió una vez más, a los acantonamientos de tropas japonesas en China.

Después declaró que el bloqueo económico que cierta potencia extranjera efectúa contra el Japón, consigue un daño que es peor que la guerra efectiva.

El presidente del Consejo añadió que estaba persuadido de que en toda la nación se realizarán los sacrificios necesarios para llegar a los fines deseados. — EFE.

## LA GUERRA CON RUSIA

(Viene de la primera página.)  
CONTINUA EL AVANCE

Berlín, 17. — Una información de la agencia D. N. B. da cuenta de que los ejércitos alemanes que operan en el Este han continuado su avance, a pesar de la resistencia que ofrecen las tropas rojas, añadiendo que la presión más grande se efectúa en estos momentos por el sector de Tula, donde han sido rotas algunas líneas bolcheviques. — EFE.

###### SOBRE LAS DEFENSAS DE SEBASTOPOL

Berlín, 17. — Desde la madrugada de hoy la Aviación germana ha batido intensamente las defensas fortificadas de Sebastopol, causando en ellas enormes destrozos.

Los pilotos alemanes han podido observar que muchas obras de defensa recientemente construidas han saltado por los aires, por efecto de los impactos de grueso calibre de los aparatos atacantes.

También fué batido intensamente el puerto, donde algunos buques rojos resultaron averiados gravemente. — EFE.

###### MAS EJECUCIONES EN MOSCU

Boston, 17. — Cinco empleados de una fábrica, dos ingenieros, doce mecánicos y un maquinista, han sido condenados por un tribunal militar de Moscú y ejecutados seguidamente, según anuncia la Radio Boston.

Los inculcados comparecieron ante el Tribunal acusados de hacer propaganda antirrevolucionaria y de repartir proclamas clandestinas. — EFE.

###### RELEVO

Budapest, 17. — Las fuerzas de Caballería han hecho su entrada en Budapest, procedentes del frente oriental, donde fueron relevadas por otras unidades, en presencia del regente y de los miembros del gobierno. El regente Horty dirigió una alocución a las tropas. — EFE.

###### CONMEMORACIONES ROJAS

Berlín, 17. — Unos prisioneros capturados estos días en torno a San Petersburgo manifiestan que fué dada orden al ejército bolchevique de realizar la ruptura del cerco para el día siete de noviembre, en que se conmemora la revolución roja.

Los jefes militares, que fueron rechazados después de sufrir graves pérdidas, terminaron por morir ante el pelotón de ejecución. — EFE.

###### OTRO NUEVO INTENTO DE LOS BOLCHEVIQUES

Berlín, 17. — Treinta y seis tanques ha costado a las tropas soviéticas un intento de contraataque efectuado por importantes fuerzas en el sector de Moscú.

La operación enemiga fué precedida por intensa preparación artillera, pero los alemanes dejaron acercarse al enemigo y cuando éste estaba a poca distancia de los parapetos, las líneas defensivas desencadenaron un fuego tan nutrido que a los pocos minutos veintidós carros quedaban destruidos delante de nuestras líneas. Inmediatamente la infantería alemana

###### LAS NEGOCIACIONES SE HARAN PUBLICAS

Tokio, 17. — El ministro de Asuntos Exteriores del Japón Tojo, ha declarado, en respuesta de una interpellación parlamentaria que tenía la intención de hacer públicos los detalles de cómo se han desarrollado las negociaciones nipo-norteamericanas.

Añadió que dicha declaración será hecha tan pronto como las circunstancias lo permitan. — EFE.

###### KURUSU VISITA A CORDELL HULL

Washington, 17. — Kurusu y Nomura, embajador especial y embajador del Japón, respectivamente, han acudido al Departamento de Estado para conferenciar con Cordell Hull.

Nomura declaró que el presidente Roosevelt les recibiría en el curso de la jornada en la Casa Blanca. — EFE.

cargó sobre los bolcheviques que se retiraron dejando gran cantidad de cadáveres.

Otra división de fuerzas de refresco fué deshecha por la acción de los Stukas los que con sus bombas destruyeron quince tanques más. — EFE.

###### DEL PARTE ALEMAN

Berlín, 17. — Comunicado oficial del alto mando de las fuerzas armadas alemanas:

En el sector de Moscú, importantes formaciones de bombarderos y algunos cazas han dirigido sus ataques, coronados por el éxito contra las concentraciones de tropas, así como los aeródromos y vías férreas. Moscú y San Petersburgo fueron bombardeadas en la noche pasada. — EFE.

###### 45 AVIONES MAS PERDIDOS

Berlín, 17. — Los soviets han perdido 45 aviones en el curso de las 24 horas últimas, de ellos veinte en combates aéreos y por la Deca y el resto que resultó destruido en los aeródromos. — EFE.

###### OTRO INTENTO DE ROMPER EL CERCO

Berlín, 17. — Una nueva tentativa de romper el cerco de San Petersburgo ha fracasado por la brillante acción de las baterías alemanas que con sus disparos certeros ha impedido al enemigo su intento, alcanzando las instalaciones y objetivos propuestos.

Después los bombarderos alemanes han atacado los establecimientos militares del enemigo. También Moscú fué atacada, produciéndose daños e incendios.

En el curso de esta acción la Aviación alemana ha destruido quince tanques y 99 vehículos de diversas clases. — EFE.

###### EL VIAJE DEL "KRASIN"

Seattle, 17. — El rompehielos soviético "Krasin", ha llegado a Seattle para limpiar fondos y ser reparado.

El referido buque, que se encontraba en Arcangel, ha tenido que atravesar el Mar Blanco y todo el Océano Glacial Ártico y el Estrecho de Kertsch. — EFE.

###### IMPORTANCIA DE KERTSCH

Berlín, 17. — La ciudad de Kertsch que ha sido conquistada, cuenta con más de cien mil habitantes y se encuentra situada en una bahía, en la base de una montaña. Es la principal ciudad de una región minera y se estima que la capacidad de mineral de esta región oscila entre los cinco y siete millones de toneladas.

tantes se encuentran los de manganeso. Entre los yacimientos más importantes, a base de los cuales hay montada una importante fábrica.

Además constituye una base estratégica de extraordinaria importancia. — EFE.

###### ACUERDO CULTURAL

Santiago, de Chile, 17. — Mañana martes serán firmados varios acuerdos con el Brasil, todos ellos de carácter cultural.

Se desconoce hasta ahora el contenido y alcance de estos acuerdos. — EFE.

## La guerra en otros frentes

### Son atacadas las bases aéreas inglesas, quedando numerosos aparatos destruidos

###### DEL PARTE ITALIANO

Roma, 17. — Según se comunica en el parte oficial italiano número 533 no ha habido novedad importante que señalar en el Africa septentrional. Después de los combates últimos registrados en el aire, y de los cuales ya se informó en comunicados anteriores, la calma es completa.

La Aviación ha bombardeado Derna, ocasionando daños de regular importancia en un edificio.

Un aparato fué derribado en Ialmas. — EFE.

###### DEL PARTE ALEMAN

Berlín, 17. — En la zona marítima de Inglaterra los aviones de bombar-

deo han destruido, durante el día, a un mercante de tonelaje medio.

En el curso de un ataque efectuado contra una base británica aérea, resultaron destruidos en el suelo, numerosos aviones enemigos, entre ellos varios bombarderos unimotores.

Durante los combates aéreos en el Africa del Norte, fueron derribados dos aviones de bombardeo y dos cazas británicos, sin lamentar pérdidas por nuestra parte. — EFE.

###### PARTE INGLES

Londres 17. — Comunicado del ministerio del Aire:

"Sin novedad importante que señalar" — EFE.